

**Zmluva o spolupráci č. 0009 /2023/CE
(ďalej len „Zmluva“)**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 601/B

IČO: 00151653

IČ DPH: SK7020000262

DIČ: 2020411536

zastúpená:

(ďalej len „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Adresa sídla: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

IČO: 35 914 939

Register: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I

Zastúpená:

Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva

Ing. Ján Lukáč, podpredseda predstavenstva

(ďalej „Klient“)

uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov túto zmluvu o spolupráci.

**Čl. I
Definície**

Zmluvné strany sa pre účely Zmluvy dohodli na nasledovnom význame pojmov:

Avízo o odovzdaní Peňažnej hotovosti – oznámenie zasielané Banke Spracovateľom, ktorým informuje Banku, že Klient odovzdáva Peňažnú hotovosť Banke podľa podmienok dohodnutých v Zmluve. Vzor Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti tvorí prílohu č. 1 Zmluvy,

Dôverné informácie – všetky informácie a údaje, ktoré sú uvedené v Zmluve, v jej prípadných dodatkoch alebo prílohách, alebo ktoré sa zmluvné strany dozvedeli v súvislosti so Zmluvou alebo v súvislosti s výkonom činností podľa Zmluvy,

Národná banka Slovenska (alebo NBS) - nezávislá centrálna banka Slovenskej republiky, ktorej postavenie a pôsobnosť upravuje zákon č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov,

Obchodný deň - ktorýkoľvek deň, keď sú vysporiadavané medzibankové obchody. Obchodným dňom nie sú dni pracovného voľna a dni pracovného pokoja Slovenskej republiky. Obchodným dňom nie je deň, ktorý Banka z obzvlášť závažných prevádzkových dôvodov vyhlási za neobchodný,

Osobitná zmluva - zmluva uzatvorená medzi Klientom a Spracovateľom, predmetom ktorej je úprava práv a povinností Spracovateľa a Klienta súvisiacich s prevzatím, prepočítaním resp. spracovaním, prepravou, úschovou a odovzdaním Peňažnej hotovosti Klienta Banke prostredníctvom Spracovateľa,

Peňažná hotovosť – bankovky a mince v mene, v ktorej je vedený Účet a ktoré sú Klientom určené ako vklad do Banky,

Pokladničný doklad – pokladničný doklad na vzorovom tlačive NBS, na základe ktorého Národná banka Slovenska realizuje platobné operácie (prijíma Peňažnú hotovosť) v súlade s platným znením Rozhodnutia Národnej banky Slovenska (v čase uzavretia Zmluvy je ním Úplné znenie Rozhodnutia Národnej banky Slovenska zo dňa 15. decembra 2009 č. 8/2009 o obchodných podmienkach na poskytovanie tuzemských platobných služieb a na vedenie vkladových účtov pre právnické osoby a na vykonávanie hotovostných operácií bánk v znení neskorších predpisov, ktoré bolo vydané v čiaske č. 10/2013 Vestníka NBS) a ktorého vzor tvorí prílohu č. 7 Zmluvy,

Skutočný stav Peňažnej hotovosti – stav Peňažnej hotovosti zistený Národnou bankou Slovenska po prepočítaní Peňažnej hotovosti Národnou bankou Slovenska a po odpočítaní sumy Peňažnej hotovosti, ktorú tvoria necelé, výrazne poškodené, znehodnotené, falšované, pozmenené bankovky a mince,

bankovky a mince v mene odlišnej od meny, ktorá je zákonným platidlom na území Slovenskej republiky a bankovky a mince, u ktorých vzniklo Národnej banke Slovenska podozrenie, že sú falšované alebo pozmenené,

Spracovateľ - je právnická osoba, ktorú Klient splnomocní na výkon všetkých práv a povinností súvisiacich s odovzdaním Peňažnej hotovosti Klientom Banke a s ktorou má Klient uzatvorenú Osobitnú zmluvu a Banka Zmluvu so Spracovateľom,

Účet – bežný účet, ktorý vedie Banka pre Klienta na základe Zmluvy o bežnom účte,

Účet Banky v NBS – účet č. 72565/0720 vedený Národnou bankou Slovenska, na ktorom sa evidujú peňažné prostriedky Banky,

Uzatvorený obal – obal určený na odovzдание Peňažnej hotovosti podľa Zmluvy, ktorý musí spĺňať požiadavky uvedené v prílohe č. 2 Zmluvy, ktorá tvorí súčasť Zmluvy,

Zákon o platobných službách – zákon č. 492/2009 Z.z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

Zmluva o bežnom účte - zmluva o bežnom účte uzatvorená medzi Bankou a Klientom, na základe ktorej vedie Banka pre Klienta Účet,

Zmluva so Spracovateľom - zmluva, ktorú Banka uzatvorí alebo má uzatvorenú so Spracovateľom v súvislosti s plnením práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

Čl. II

Predmet Zmluvy

1. Banka vedie pre Klienta na základe Zmluvy o bežnom účte uzatvorenej medzi Bankou a Klientom dňa 26.6.1998 Účet č. **SK310900000000440498076** v mene EUR.
2. Spracovateľom je spoločnosť **LOOMIS SK, a.s.**
3. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri odovzdávaní Peňažnej hotovosti Klienta prostredníctvom Spracovateľa a pripisovaní Peňažnej hotovosti Bankou na Účet. Predmetom Zmluvy je aj úprava vzájomných práv a povinností pri zabezpečovaní rozmiňovania mincí Klientovi.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Klient sa zaväzuje uzatvoriť a po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy mať uzatvorenú Osobitnú zmluvu so Spracovateľom, na základe ktorej splnomocní Spracovateľa na výkon všetkých práv a povinností súvisiacich s odovzdaním Peňažnej hotovosti podľa Zmluvy.
2. Banka vyhlasuje, že súhlasí s tým, aby Spracovateľ v mene a na účet Klienta vykonával všetky práva a povinnosti súvisiace s odovzdaním Peňažnej hotovosti podľa Zmluvy.
3. Banka a Klient sa dohodli, že Klient pri podpise Zmluvy odovzdá Banke plnomocenstvo, ktorým Klient splnomocňuje Spracovateľa na výkon činnosti uvedených v bode 1. tohto článku. V prípade zániku plnomocenstva je Klient povinný Banku o tejto skutočnosti ihneď informovať a Banka nie je povinná plniť podľa tejto Zmluvy až do doby predloženia platného plnomocenstva, podľa tohto článku.
4. Banka a Klient sa dohodli, že pri úkonoch Klienta, ktoré bude v mene a na účet Klienta vykonávať Spracovateľ, sa Spracovateľ preukáže Banke výpisom z obchodného registra. Zamestnanci Spracovateľa budú viditeľne označení identifikačnými znakmi Spracovateľa a svoju totožnosť preukážu Banke služobnými preukazmi a na výzvu Banky aj občianskymi preukazmi. Zazmluvnenie povinností Spracovateľa podľa tohto bodu zabezpečí Klient v Osobitnej zmluve.
5. Klient sa zaväzuje oznámiť Banke ukončenie zmluvného vzťahu so Spracovateľom, ktorý vznikol na základe Osobitnej zmluvy, a to bezodkladne, najneskôr v deň ukončenia zmluvného vzťahu založeného Osobitnou zmluvou. Klient sa zaväzuje oznámiť Banke aj úkony, ktoré smerujú k ukončeniu Osobitnej zmluvy a ktoré urobil Klient alebo Spracovateľ (napr. doručenie výpovede Osobitnej zmluvy), a to v lehote do 5 dní odo dňa kedy sa Klient o takomto úkone dozvedel alebo takýto úkon uskutočnil.
6. Klient vyhlasuje, že Banka je oprávnená Spracovateľovi poskytnúť nevyhnutné informácie týkajúce sa Klienta, ktoré sú potrebné na splnenie predmetu tejto Zmluvy vrátane Dôverných informácií. Klient výslovne vyhlasuje, že s poskytnutím Dôverných informácií Bankou Spracovateľovi podľa predchádzajúcej vety súhlasí. Klient súčasne berie na vedomie, že odvolanie tohto súhlasu môže mať za následok ukončenie poskytovania plnení na základe Zmluvy, pričom Banka sa z tohto dôvodu nedostane do omeškania s plnením svojich povinností podľa Zmluvy.
7. Banka vyhlasuje, že Klient je oprávnený Spracovateľovi poskytnúť nevyhnutné informácie týkajúce sa Banky, ktoré sú potrebné na splnenie predmetu tejto Zmluvy, vrátane Dôverných informácií. Banka výslovne vyhlasuje, že s poskytnutím Dôverných informácií Klientom Spracovateľovi podľa predchádzajúcej vety súhlasí. Klient je oprávnený sprístupniť informácie zo Zmluvy Spracovateľovi okrem článkov IX, XI, XII a XIII.
8. Všetky skutočnosti týkajúce sa predmetu Zmluvy, ako aj práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy, sú považované zmluvnými stranami za utajované a chránené, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak. Zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú tretím osobám poskytovať informácie, ktoré sú predmetom Obchodného tajomstva a ktoré im boli poskytnuté druhou zmluvnou stranou, alebo

s ktorými prišli počas trvania zmluvného vzťahu do styku a zachovajú o týchto skutočnostiach mlčanlivosť aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného Zmluvou.

Čl. IV

Odobzdávanie Peňažnej hotovosti

1. Banka a Klient sa dohodli, že odovzdanie Peňažnej hotovosti Klientom Banke sa uskutoční vložení Peňažnej hotovosti v Uzatvorenom obale na Účet Banky v NBS prostredníctvom splnomocneného Spracovateľa.
2. Banka a Klient sa dohodli, že odovzdávanie Peňažnej hotovosti Klientom Banke sa bude uskutočňovať v príslušných organizačných útvaroch NBS počas pokladničných hodín podľa prílohy č. 3 Zmluvy.
3. V prípade zmeny času predmetu plnenia Zmluvy, Banka o uvedenej skutočnosti informuje Spracovateľa, za predpokladu, že má o uvedenej zmene vedomosť; takáto informácia je zmenou prílohy tejto Zmluvy. Za zmenu pokladničných hodín Národnej banky Slovenska, Banka nezodpovedá.

Čl. V

Spôsob odovzdávania Peňažnej hotovosti

1. Banka a Klient sa dohodli, že Peňažná hotovosť Klienta určená na odovzdanie Banke bude Banke doručená prostredníctvom Spracovateľa podľa Osobitnej zmluvy. Klient nie je oprávnený odovzdávať Banke necelé, výrazne poškodené, znehodnotenú, bankovky a mince, u ktorých je podozrenie na falšovanie a pozmeňovanie, ako aj bankovky a mince v mene odlišnej od meny, ktorá dohodnutá na základe Zmluvy.
2. Banka a Klient sa dohodli, že Klient je povinný v Osobitnej zmluve dohodnúť nasledovné podmienky odovzdávania Peňažnej hotovosti Klientom Banke prostredníctvom Spracovateľa:
 - a. Peňažná hotovosť sa odovzdáva v Uzatvorenom obale, pripája sa Pokladničný doklad. Špecifický symbol Klienta Banka prideli pre každý organizačný útvar Národnej banky Slovenska osobitne. Variabilné symboly na identifikáciu jednotlivých prevádzok Klienta a pridelené špecifické symboly tvoria prílohu č. 4 Zmluvy. Pokladničný doklad musí byť podpísaný Spracovateľom;
 - b. každý Uzatvorený obal určený na vklad Peňažnej hotovosti musí obsahovať samostatnú peňažnú súpisu. Peňažná súpisu vložená do Uzatvoreného obalu obsahuje nasledovné náležitosti: číslo plomb, názov Banky, dátum, počet kusov bankoviek a mincí, označenie nominálu bankoviek, menu odovzdávanej Peňažnej hotovosti a celkovú výšku odovzdávanej Peňažnej hotovosti;
 - c. peňažná súpisu je podpísaná za Klienta Spracovateľom na základe splnomocnenia a opatrí sa odlačkom pečiatky Spracovateľa;
 - d. Spracovateľ je povinný odovzdať Peňažnú hotovosť spôsobom, v čase a mieste uvedenom v čl. IV Zmluvy. Pri odovzdaní Uzatvoreného obalu v príslušnom organizačnom útvaru Národnej banky Slovenska, je Národná banka Slovenska oprávnená skontrolovať neporušenosť Uzatvoreného obalu.
3. Klient berie na vedomie, že Národná banka Slovenska je oprávnená odmietnuť prevziať Uzatvorený obal od Spracovateľa v prípade, ak zistí, že:
 - a) Uzatvorený obal nespĺňa požiadavky na Uzatvorený obal uvedený v prílohe č. 2 Zmluvy,
 - b) Uzatvorený obal je porušený,
 - c) na Uzatvorenom obale nebude pripojená súpisu,
 - e) počet Uzatvorených obalov nesúhlasí s počtom Uzatvorených obalov uvedeným na sprievodnom doklade,
 - f) čísla Uzatvorených obalov nesúhlasia s číslami podľa sprievodného dokladu,
 - g) alebo akékoľvek iné dôvody uvedené v zmluve o prijíme a výdaji peňazí uzatvorenou medzi NBS a Bankou.

Klient vyhlasuje, že si je vedomý, že v prípade ak Národná banka Slovenska odmietne prevziať Peňažnú hotovosť v Uzatvorenom obale z dôvodov uvedených v bode 3 tohto článku, Banka za takéto rozhodnutie Národnej banky Slovenska nezodpovedá. Ak nastane situácia uvedená v prvej vete tohto bodu, Banka je oprávnená postupovať v zmysle čl. IX Zmluvy.

4. Banka a Klient sa dohodli, že v prípade, ak Banka pripíše na Účet sumu Peňažnej hotovosti na základe Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti a Peňažná hotovosť nebude Banke odovzdaná v deň uvedený v Avíze o odovzdaní Peňažnej hotovosti, Banka je oprávnená odpísať sumu Peňažnej hotovosti, ktorá bola na základe Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti pripísaná na Účet, a to z Účtu alebo iného účtu vedeného Bankou, ktorého majiteľom je Klient, a to aj bez predloženia prevodného príkazu Klientom Banke v zmysle ustanovenia § 3 ods. 2, písm. c) Zákona o platobných službách, k čomu Klient dáva Banke svoj súhlas. Odpísanie peňažných prostriedkov podľa tohto bodu je Banka oprávnená vykonať už v Obchodný deň, v ktorom pripísala sumu Peňažnej hotovosti na základe tohto Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti na Účet. Tento bod a ustanovenia bodov na ktoré odkazuje platia aj po skončení platnosti a účinnosti Zmluvy do úplného vysporiadania vzájomných nárokov zmluvných strán.
5. Banka a Klient sa dohodli, že v prípade ak Spracovateľ neodovzdá Peňažnú hotovosť spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve (prípadne v Zmluve so Spracovateľom), Banka je oprávnená odmietnuť

pripísanie Peňažnej hotovosti na Účet a do doby, pokiaľ nebudú odstránené všetky nedostatky, nie je v omeškaní s plnením podľa Zmluvy.

Čl. VI

Avízo o odovzdaní Peňažnej hotovosti

1. Banka a Klient sa dohodli, že Klient splnomocní Spracovateľa na doručovanie Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti Banke v Obchodný deň, v ktorom bude Klient doručovať Banke Peňažnú hotovosť prostredníctvom Spracovateľa, uvedený v Osobitnej zmluve.
2. V Avíze o odovzdaní Peňažnej hotovosti, je Klient prostredníctvom Spracovateľa povinný uviesť Banke všetky skutočnosti, ktoré sú požadované na základe Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti.
3. Banka a Klient sa dohodli, že Klient prostredníctvom Spracovateľa najneskôr v Obchodný deň, v ktorom má prísť k odovzdaniu Peňažnej hotovosti, najneskôr do času, ktorý určí Banka Zverejnením, je povinný doručiť Banke Avízo o odovzdaní Peňažnej hotovosti, v ktorom je Klient prostredníctvom Spracovateľa povinný pred jeho zaslaním Banke vyplniť riadne a úplne všetky v ňom uvedené údaje. Ak Avízo o odovzdaní Peňažnej hotovosti nebude obsahovať všetky náležitosti podľa tohto bodu, Banka vyzve Spracovateľa na jeho doplnenie.
4. Klient nie je oprávnený odovzdať Peňažnú hotovosť v iný Obchodný deň, ako je deň označený pri konkrétnom organizačnom útvare Národnej banky Slovenska v prílohe č. 3 Zmluvy ako čas plnenia predmetu Zmluvy.

Čl. VII

Doručovanie

1. Banka a Klient sa dohodli, že Avízo o odovzdaní Peňažnej hotovosti, bude Spracovateľ povinný zasielať Banke na e-mailovú adresu Banky uvedenú v Osobitnej zmluve, a to podpísané a zašifrované prostredníctvom Kľúča elektronického podpisu PGP. Ďalšie podmienky doručovania Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti Spracovateľom Banke budú upravené v Osobitnej zmluve.
2. Korešpondenčné adresy a kontaktné osoby zmluvných strán:
za Banku:

kontaktná osoba:	Daniela Lichvárová
e-mailová adresa Banky:	lichvarova.daniela@slsp.sk
Telefónne číslo Banky:	+421 910 684 805

za Klienta:	
kontaktná osoba:	Mgr. Karol Jelinek
e-mailová adresa Klienta:	jelinek.karol@slovakrail.sk
telefónne číslo Klienta:	0940 603 851

Korešpondenčné adresy, kontaktné osoby, e-mailové adresy, telefónne a faxové čísla zmluvných strán, uvedené v tomto bode, je každá zo zmluvných strán oprávnená jednostranne meniť. Tieto zmeny sú účinné voči druhej zmluvnej strane v deň, ktorý nasleduje po dni doručenia zmenených údajov vo forme oznámenia tejto druhej zmluvnej strane.

Čl. VIII

Pripísanie vkladu na Účet

1. Banka a Klient sa dohodli, že Banka pripíše na Účet vklad vo výške sumy Peňažnej hotovosti uvedenej v Avíze o odovzdaní Peňažnej hotovosti doručenom Banke Spracovateľom podľa Zmluvy (prípadne Zmluvy so Spracovateľom), v lehotách, ktoré určí Banka Zverejnením, a to vo výške Peňažnej hotovosti uvedenej v Avíze o odovzdaní Peňažnej hotovosti.
2. Zoznam variabilných symbolov používaných v Avíze o odovzdávaní Peňažnej hotovosti doručeného Banke Spracovateľom pre odlišenie prevádzok Klienta je prílohou č. 4 Zmluvy.
3. Banka a Klient sa dohodli, že povinnosť Banky postupovať podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy nevzniká v prípade:
 - a) ak bol Účet zrušený alebo
 - b) ak v splnení tejto povinnosti bráni Banke iná prekážka na strane Klienta, alebo prekážka spôsobená nepredvídateľnými udalosťami,

- c) ak Avízo o odovzdaní Peňažnej hotovosti nebude vyplnené, v zmysle ustanovenia článku VI bodu 2 Zmluvy, riadne a úplne, v súlade so Zmluvou (prípadne Zmluvou so Spracovateľom alebo
- d) ak Spracovateľ nedoručí Avízo o odovzdaní Peňažnej hotovosti podľa Zmluvy (prípadne Zmluvy so Spracovateľom).

Čl. IX

Vyrovnanie rozdielov

1. Banka a Klient sa dohodli, že v prípade, ak po pripísaní Peňažnej hotovosti na Účet na základe Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti a zistení Skutočného stavu Peňažnej hotovosti Národnou bankou Slovenska, bude zistený:
 - a) rozdiel medzi súčtom súm Skutočného stavu Peňažnej hotovosti a sumou Peňažnej hotovosti pripísanou na Účet na základe Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti, ktorý bude mať zápornú hodnotu, Banka je oprávnená odpísať sumu Peňažnej hotovosti vo výške zisteného rozdielu z účtu vedeného v Banke, ktorého majiteľom je Spracovateľ,
 - b) rozdiel medzi súčtom súm Skutočného stavu Peňažnej hotovosti a sumou Peňažnej hotovosti pripísanou na Účet na základe Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti, ktorý bude mať kladnú hodnotu, Banka pripíše sumu Peňažnej hotovosti vo výške zisteného rozdielu na účet Spracovateľa valutou dňa, v ktorom Banka tento rozdiel zistila, a to v lehote najneskôr do 30 Obchodných dní po odovzdaní Peňažnej hotovosti Klientom prostredníctvom Spracovateľa Banke.
2. Banka a Klient sa dohodli, že Banka nezodpovedá za nedodržanie lehôt na zistenie Skutočného stavu Peňažnej hotovosti na strane Národnej banky Slovenska. Banka vysporiada vzniknuté rozdiely podľa tohto bodu bezodkladne po odpadnutí prekážky uvedenej v predchádzajúcej vete tohto bodu.

Čl. X

Rozmieňanie mincí

1. Zmluvné strany sa dohodli, že rozmieňaním mincí sa na účely tejto Zmluvy rozumie výber mincí v nominálnych hodnotách podľa požiadavky Klienta z NBS a následné doručenie do príslušných obchodných miest Klienta podľa pokynu Klienta.
2. Rozmieňanie sa uskutočňuje na základe objednávky Klienta doručenej Spracovateľovi najneskôr do troch pracovných dní pred požadovaným dňom doručenia mincí na e-mailovú adresu Spracovateľa uvedenú v prílohe č. 5 Zmluvy, v štruktúre údajov uvedenej v prílohe č. 7 Zmluvy za každé obchodné miesto Klienta.
3. Banka a Klient sa dohodli, že v prípade, ak Klient požiadava o rozmieňanie mincí, Banka je oprávnená odpísať z Účtu sumu zodpovedajúcu výške súčtu nominálnej hodnoty mincí určených na rozmieňanie, a to z Účtu alebo iného účtu vedeného Bankou, ktorého majiteľom je Klient, a to aj bez predloženia prevodného príkazu Klientom Banke v zmysle ustanovenia § 3 ods. 2, písm. c) Zákona o platobných službách, k čomu Klient dáva Banke svoj súhlas. Odpísanie peňažných prostriedkov podľa tohto bodu je Banka oprávnená vykonať už v Obchodný deň, predchádzajúci dňu, v ktorom bude Spracovateľ rozvážať Klientovi mince. Klient sa zaväzuje že v Obchodný deň predchádzajúci dňu rozmieňania, zabezpečí na Účte sumu peňažných prostriedkov najmenej vo výške sumy rozmieňania, o ktorú požiadal. Tento bod a ustanovenia bodov na ktoré odkazuje platia aj po skončení platnosti a účinnosti Zmluvy do úplného vysporiadania vzájomných nárokov zmluvných strán.
4. V prípade ak na niektorý z dní, ktoré sú uvedené v tomto článku prípadne deň, ktorý je označený ako štátny sviatok, pripadá deň plnenia na najbližší pracovný deň, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, a to najmä počas vianočných a veľkonočných sviatkov.

Čl. XI

Zodpovednosť za škodu

1. Banka a Klient sa dohodli, že Klient zodpovedá Banke za akúkoľvek škodu, ktorú Banke spôsobil porušením svojej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti, a je Banke povinný uhradiť všetky náklady a výdavky, ktoré Banke z dôvodu porušenia zákonnej alebo zmluvnej povinnosti Klienta vznikli.
2. Banka a Klient sa dohodli, že Banka zodpovedá Klientovi za akúkoľvek škodu, ktorú Klientovi spôsobila porušením svojej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti, a je Klientovi povinná uhradiť všetky náklady a výdavky, ktoré Klientovi z dôvodu porušenia zákonnej alebo zmluvnej povinnosti Banky vznikli.

Čl. XII

Zmluvná pokuta

1. Banka a Klient sa dohodli, že ak určitá povinnosť Klienta, ktorá Klientovi vyplýva z platných právnych predpisov ako aj z tejto Zmluvy, nebude Klientom alebo ním splnomocneným Spracovateľom vykonaná riadne a včas, vzniká Banke voči Klientovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR za každý takýto prípad porušenia povinnosti Klienta alebo Spracovateľa.
2. Banka a Klient sa dohodli, že ak určitá povinnosť Banky, ktorá Banke vyplýva z platných právnych predpisov ako aj z tejto Zmluvy, nebude Bankou vykonaná riadne a včas, vzniká Klientovi voči Banke nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR za každý takýto prípad porušenia povinnosti Banky.
3. Banka a Klient sa dohodli, že ak povinnosť Klienta uvedená v článku III bod 5 Zmluvy nebude Klientom splnená riadne a včas a Banka na základe Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti pripíše Peňažnú hotovosť na Účet, vzniká Banke voči Klientovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR za každé takéto jednotlivé pripísanie Peňažných prostriedkov na Účet.
4. Banka a Klient sa dohodli, že uplatnením nároku na zmluvnú pokutu podľa bodu 1, 2 a 3 tohto článku Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody, čo znamená, že popri nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty si možno uplatniť voči strane, ktorá porušila povinnosť aj nárok na zaplatenie škody, ktorá vznikne následkom nesplnenia zákonnej alebo zmluvnej povinnosti, a to aj vtedy, ak výška zmluvnej pokuty presahuje výšku škody.

Čl. XIII

Odplata

1. Banka a Klient sa dohodli, že za úkony Banky uskutočnené v zmysle Zmluvy je Klient povinný platiť Banke odplatu a to za každú vykonanú platobnú operáciu. Výška odplaty je uvedená v Sadzobníku ako poplatok za bezhotovostný vklad na účet alebo ako zvýhodnenie poskytnuté Bankou Klientovi oproti tomuto poplatku uvedenému v Sadzobníku. Poplatok je splatný v deň pripísania úhrady v prospech Účtu Klienta.
2. Povinnosťou Klienta platiť Banke odplatu v zmysle bodu 1 tohto článku Zmluvy, nie je dotknutá povinnosť Klienta platiť odplatu Spracovateľovi v súvislosti s výkonom činnosti Spracovateľa pri odovzdaní Peňažnej hotovosti na účet Národnej banky Slovenska na základe Osobitnej zmluvy.

Čl. XIV

Zánik Zmluvy

1. Banka a Klient sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na dobu trvania Zmluvy o bežnom účte. Zmluva zaniká, ak zanikne Zmluva o bežnom účte alebo Zmluva o bežnom účte sa stane z akéhokoľvek dôvodu neplatnou, a to ku dňu zániku Zmluvy o bežnom účte alebo ku dňu, kedy sa Zmluva o bežnom účte stala neplatnou, nie však skôr ako medzi Bankou a Klientom dôjde k vyrovnaniu rozdielov v zmysle článku IX Zmluvy.
2. Banka a Klient sa zároveň dohodli, že Zmluva zaniká, ak zanikne Zmluva so Spracovateľom, alebo Zmluva so Spracovateľom sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatnou, a to ku dňu zániku Zmluvy so Spracovateľom alebo ku dňu, kedy sa Zmluva so Spracovateľom stala neplatnou, nie však skôr ako medzi Bankou a Klientom dôjde k vyrovnaniu rozdielov v zmysle článku IX Zmluvy, pokiaľ nebude ku dňu zániku Zmluvy so Spracovateľom uzatvorená iná zmluva so Spracovateľom.
3. Banka a Klient sa zároveň dohodli, že Zmluva zaniká, ak zanikne Osobitná zmluva, alebo sa Osobitná zmluva z akéhokoľvek dôvodu stane neplatnou, a to ku dňu zániku Osobitnej zmluvy alebo ku dňu, kedy sa Osobitná zmluva stala neplatnou, nie však skôr ako medzi Bankou a Klientom dôjde k vyrovnaniu rozdielov v zmysle článku IX Zmluvy.
4. Zmluvu je oprávnená ktorákoľvek zmluvná strana kedykoľvek písomne vypovedať, na základe písomnej výpovede doručenej druhej zmluvnej strane, výpoveď nadobúda účinnosť (t.j. platnosť Zmluvy končí) uplynutím tretieho dňa po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, nie však skôr ako medzi Bankou a Klientom dôjde k vyrovnaniu rozdielov v zmysle článku IX Zmluvy.

Čl. XV

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné uskutočniť iba písomným dodatkom po súhlase oboch zmluvných strán. To neplatí, ak sa zmluvné strany v Zmluve dohodli inak.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Banka je oprávnená bez dodatku k Zmluve zmeniť prílohy k Zmluve, a to jednostranne zaslaním zmenenej prílohy Klientovi na adresu uvedenú v čl. VII bod 2 Zmluvy. Zmena jednotlivých príloh k Zmluve uvedených v predchádzajúcej vete, je pre zmluvné strany záväzná

- uplynutím 14. Obchodného dňa po ich doručení Klientovi v zmysle tohto bodu a týmto dňom sa považujú za súčasť Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú postupovať v zmysle zmenených príloh.
3. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre depozitné produkty Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prípadov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
5. Informácia o ochrane osobných údajov v ZSSK určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <http://www.zssk.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/zmluvni-partneri-gdpr.html>, o čom e zhotoviteľ povinný informovať dotknuté osoby.
6. ZSSK netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <http://www.zssk.sk/sk/protikorupcny-program.html> Zhotoviteľ sa zaväzuje s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
7. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
9. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho jeden pre Banku a jeden pre Klienta.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy so spracovateľom. Nadobudnutiu účinnosti zmluvy musí predchádzať jej zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade, že pred nadobudnutím účinnosti Zmluvy so spracovateľom táto zmluva nebude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR nadobúda táto zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Prílohy k Zmluve:

- Príloha č. 1: vzor Avíza o odovzdaní Peňažnej hotovosti,
- Príloha č. 2: Požiadavky na odovzdanie Peňažnej hotovosti v Uzatvorených obaloch a Uzatvorený obal
- Príloha č. 3: Zoznam organizačných útvarov Národnej banky Slovenska a pokladničné hodiny,
- Príloha č. 4: Špecifické symboly a variabilné symboly pre jednotlivé organizačné miesta Klienta.
- Príloha č. 5: Zoznam oprávnených osôb
- Príloha č. 6: Vzor protokolu o spracovaní Peňažnej hotovosti, Vzor protokolu o zistenej diferencii
- Príloha č. 7: vzor Pokladničného dokladu

V Bratislave dňa

Slovenská sporiteľňa, a.s.

V Bratislave dňa

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....

.....

.....

.....

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci: Vzor Avíza

Slovenská Sporiteľňa, a.s.
Tomášikova 48
832 37 Bratislava

Hlásenie o odvode peňazí do Národnej banky Slovenska a jej organizačných jednotiek,
zo strany Loomis Slovensko, s.r.o.

Odvod hodovosti dňa :

Banka	Počet kusov		Celková čiastka vkladu	Počet ks mincí
	zvážkov bankoviek	mincových vreciek		
NBS - Bratislava, Karvaša 1 HP -Euro				
NBS - Banská Bystrica				
NBS - Košice				
NBS - Nové Zámky				
NBS - Žilina				
NBS - Poprad				

Príloha č. 2 k Zmluve o spolupráci: Požiadavky na odovzdanie Peňažnej hotovosti v Uzatvorených obaloch

Eurobankovky sa vkladajú do uzatvoreného obalu len v úplných zväzkoch eurobankoviek príslušnej nominálnej hodnoty, t.j. 10 balíčkov po 100 kusoch eurobankoviek, ktoré sú uložené na seba; zväzky musia byť pevne strojovo zviazané alebo zabalené do fólie tak, aby jej prípadné poškodenie bolo viditeľné voľným okom.

Eurobankovky v nominálnej hodnote 500 € a 200 € sa môžu vkladať do uzatvoreného obalu aj v neúplných zväzkoch, ale len v úplných balíčkoch po 100 kusoch eurobankoviek. Menšie množstvo ako zväzok bankoviek a balíček 200 € a 500 € bankoviek sa vkladá do priehľadného igelitového bezpečnostného jednorázového vrečka identifikovateľného čiarovým kódom a jedinečným číslom.

Zväzky bankoviek a balíčky bankoviek, ktoré netvoria zväzok musia byť zabalené do fólie tak, aby voľným okom bolo viditeľné prípadné poškodenie fólie podľa vzoru uvedeného v tejto prílohe, to neplatí pre zväzky bankoviek pevne strojovo zviazané do kríža.

Do obalu sa vkladajú celé bankovky, prípadne poškodené bankovky s chýbajúcou nepatrnou časťou (§ 4 ods. 1 vyhlášky NBS). Takto poškodené bankovky sa vkladajú navrch prvého balíčka zväzku, neúplného zväzku alebo balíčka bankoviek. V prípade, ak je bankovka celá, ale nie je celistvá, môže byť vložená do obalu s ostatnými bankovkami tak, že je prelepená lepiacou páskou cez miesto natrhnutia a ďalej cez celú bankovku od okraja po opačný okraj a je uložená navrch prvého balíčka zväzku, neúplného zväzku alebo balíčka bankoviek.

Bezpečnostné vrečko sa uzatvára zlepením bezpečnostnej lepiacej pásky bez použitia plomb; bezpečnostné vrečko musí byť uzatvorené tak, aby nemohlo byť otvorené bez jeho viditeľného porušenia. Na bezpečnostné vrečko sa uvedie:

- súpiska bankoviek alebo mincí vložených v bezpečnostnom vrečku,
- výrazné označenie „POŠKODENÉ PENIAZE“ alebo „P“, resp. výrazné označenie „POFARBENÉ PENIAZE“ alebo „F“, podľa typu poškodenia
- obchodné meno a miesto príslušnej organizačnej jednotky subjektu (banky alebo sprostredkovateľskej firmy), ktorý peniaze spracoval,

- obchodné meno banky v prípade, ak peniaze spracovala pre banku sprostredkovateľská firma,“.

Eurobankovky tej istej nominálnej hodnoty sa vkladajú do balíčkov, ktoré sa opáskujú Peňažnou páskou. Peňažné pásky, ktorými sa opáskujú balíčky eurobankoviek sa vždy označujú počtom vložených kusov eurobankoviek, ich nominálnou hodnotu a celkovou sumou, obchodným menom a miestom príslušnej organizačnej jednotky Prepravcu a názvom Banky.

Euromince vložené do samostatných mincových vreciek, roztriedené podľa ich nominálnych hodnôt takto:

- euromince v nominálnej hodnote 1 eurocent - množstvo v jednom vrecku 500 ks,
- euromince v nominálnej hodnote 2 eurocenty - množstvo v jednom vrecku 500 ks,
- euromince v nominálnej hodnote 5 eurocentov - množstvo v jednom vrecku 500 ks,
- euromince v nominálnej hodnote 10 eurocentov - množstvo v jednom vrecku 400 ks,
- euromince v nominálnej hodnote 20 eurocentov - množstvo v jednom vrecku 400 ks,
- euromince v nominálnej hodnote 50 eurocentov - množstvo v jednom vrecku 400 ks,
- euromince v nominálnej hodnote 1 euro – množstvo v jednom vrecku 250 ks,
- euromince v nominálnej hodnote 2 euro – množstvo v jednom vrecku 250 ks.

Do uzatvoreného obalu sa vkladajú len celé mince zabalené v týchto množstvách podľa § 2 vyhlášky NBS, a to v priehľadných a zatavených mincových vreckách alebo priehľadných vreckách so samolepiacim uzáverom (ďalej len „mincové vrecko“) označených na mincovom vrecku (nie vo vnútri) na samolepiacej etikete alebo vpísaním požadovaných údajov na mieste na to určenom na mincovom vrecku; príklady správneho zabalenia mincí do mincového vrecka sú uvedené nižšie v tejto prílohe. Mince sa balia do samostatného uzatvoreného obalu, alebo spolu s bankovkami, ak to kapacita obalu umožňuje.“.

Do uzatvoreného obalu sa vkladajú len celé euromince.

**Príloha č. 3 k Zmluve o spolupráci:
Zoznam organizačných útvarov NBS a pokladničné hodiny**

Organizačné útvary Národnej banky Slovenska	Obchodný deň	Pokladničné hodiny
Oddelenie centrálnej pokladnice Imricha Karvaša 1 813 25 Bratislava	Pondelok – Piatok	7:30 h – 13:30 h
Expozitúra Slovenskej jednoty 14 041 41 Košice	Pondelok – Piatok	7:30 h – 13:30 h
Expozitúra T.G. Masaryka 3 940 62 Nové Zámky	Pondelok – Piatok	7:30 h – 13:30 h
Expozitúra Národná 10 975 77 Banská Bystrica	Pondelok – Piatok	7:30 h – 13:30 h
Expozitúra A. Bernoláka 74 010 01 Žilina	Pondelok – Piatok	7:30 h – 13:30 h

Príloha č. 4 k Zmluve o spolupráci: Variabilné symboly NBS a variabilné symboly pre jednotlivé organizačné miesta Klienta

1. Číslo bežného účtu Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. vedeného v SLSP:
SK3109000000000440498076

2. Číslo účtu SLSP vedeného v NBS: 72565/0720

Variabilné symboly podľa organizačných útvarov NBS:
Bratislava: 0202

Klient: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Adresa sídla: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
IČO: 35 914 939

Štruktúra variabilného symbolu podľa obchodného miesta Klienta (Vzor):

Príloha č. 5 k Zmluve o spolupráci: Zoznam oprávnených osôb

Kontaktné osoby v zmysle článku VII.

Kontaktné osoby Spracovateľa:

kontaktná osoba: Tomáš Mrva
e-mailová adresa: tomas.mrva@loomis.com
telefónne číslo: +421 918 991 111

Kontaktné osoby v zmysle článku XV.

kontaktná osoba: Daniela Lichvárová
e-mailová adresa Banky: lichvarova.daniela@slsp.sk
Telefónne číslo Banky: +421 910 684 805

kontaktná osoba: Michal Mališ
e-mailová adresa Banky: malis.michal@slsp.sk
Telefónne číslo Banky: +421 910 691 198

za Klienta:

kontaktná osoba: Mgr. Karol Jelinek
e-mailová adresa Klienta: jelinek.karol@slovakrail.sk
telefónne číslo Klienta: + 421 940 603 851

Príloha č. 6 k Zmluve o spolupráci: Vzor protokolu o spracovaní peňažnej hotovosti a zistenej diferencii

1. Vzor protokolu, ktorý zasiela Spracovateľ Banke a Klientovi

[illegible]

Report

Od: Report <odesilani@cz.loomis.com>
 Odoslané: 26. augusta 2013 8:50
 Komu: 'difference.loomis@cz.loomis.com'
 Predmet: LOOMIS SR - LM Bratislava: Oznámenie o rozdiele v odvode tržby č. 8233

Dobrý deň vážený zákazník

Dňa 26.8.rrrrbola pri spracovaní vášho odvodu tržby zo dňa 22.8.rrrr číslo zásielky: A00856012VS: 8233130822 zistená nasledujúca diferencia či nedostatok.

Suma z dokladu: 400 Rozdiel: 8 Dôvod diferencie: prebytok v minciach

Zistená (spočítaná) hotovosť:

500,-:	0
200,-:	0
100,-:	1
50,-:	0
20,-:	5
10,-:	10
5,-:	0
2,00:	54
1,00:	0
0,50:	0
0,20:	0
0,10:	0
0,05:	0
0,02:	0
0,01:	0
celkom:	408

celkom: 408

Ak nami zistený rozdiel rozporujete, zašlite do 30 dní od zistenia rozdielu požiadavku na prešetroenie na adresu difference@cz.loomis.com. Ak máte iné otázky, neváhajte sa obrátiť na vedúceho spracovateľského strediska (anna.salayova@cz.loomis.com).

S pozdravom Team bratislavskej počítačnej Loomis Slovensko s.r.o.

Príloha č. 7 k Zmluve o spolupráci: Vzor Pokladničného dokladu a súpisky



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
EUROSYSTÉM

POKLADNIČNÝ DOKLAD

ORIGINAL

VKLAD

VÝBER

nehodí sa prečiarknite!

Číslo účtu	Mena	Suma	Centy
/ 0720	E U R		
Suma slovom			Centy
Konštantný symbol	Variabilný symbol	Špecifický symbol	
Správa pre prijemcu (pri vklade)			
		Podpis(y) a pečiatka klienta	
Miesto vystavenia	Dátum vystavenia		

Klient vyplní hrubo orámované časti; číselné údaje zarovná sprava, ostatné údaje zľava.

Overenie totožnosti predkladateľa pokladničného dokladu

Meno a priezvisko, dátum narodenia, štátna príslušnosť, číslo dokladu totožnosti

Adresa

Dátum a podpis predkladateľa
(ak nie je klientom)

Druh operácie	Číslo účtu pokladnice	Číslo príkazu

Kontroloval Podpis a pečiatka pokladníka NBS